

Begleitbericht zur Rechnungslegung des Arbeitsförderungsinstitutes 2015

Der Haushaltsvoranschlag des Arbeitsförderungsinstitutes für 2015 ist mit Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 323/5.5 vom 28.10.2014 genehmigt worden. Die anfänglichen Veranschlagungen glichen sich im Betrag von 364.165,00 € aus, während die endgültige Veranschlagung des Haushaltes 2015 bei € 392.963,37 € lag.

Im Laufe des Jahres 2015 sind folgende Umbuchungen und Haushaltsänderungen bzw. -berichtigungen durchgeführt worden:

Der Verwaltungsüberschuss aus dem Jahre 2014 wurde in dem unter der Veranschlagung hinausreichenden Summe von 20.298,37 € mit Beschluss des Institutsausschusses Nr. 17 vom 04.06.2015 in den Haushaltsvoranschlag 2015 aufgenommen. Gleichzeitig wurde laut Dekret des Abteilungsdirektors für Arbeit Nr. 146/2015 vom 11.02.2015 der veranschlagte Finanzierungsbeitrag um 5.000 € vermindert und eine Haushaltsänderung vorgenommen, die aus Anlage 1 hervorgeht. Die Haushaltsberichtigung wurde mit Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 9140/2015 vom 03.07.2015 genehmigt.

Die zweite Haushaltsänderung erfolgte mit Beschluss des Institutsausschusses Nr. 19 vom 25.06.2015, beinhaltet die Änderungen, die aus Anlage 2 hervorgehen und wurde mit Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 10016/2015 vom 15/07/2015 genehmigt.

Die dritte Haushaltsänderung erfolgte mit Beschluss des Institutsausschusses Nr. 27 vom 01.10.2015, beinhaltet die Änderungen, die aus Anlage 3 hervorgehen und wurde mit Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 15962/2015 vom 22.10.2015 genehmigt.

Die vierte Haushaltsänderung erfolgte mit Beschluss des Institutsausschusses Nr. 34 vom 26.11.2015, beinhaltet die Änderungen, die aus Anlage 4 hervorgehen und wurde mit Dekret des Landesrates für Finanzen Nr. 21459/2015 vom 02.12.2015 genehmigt.

Die Auswirkungen der Haushaltänderungen auf die Einnahmen- bzw. Ausgabenkapiteln werden in der Anlage 5 veranschaulicht.

Infolge der angeführten Änderungen und Berichtigungen ergaben sich folgende definitive Kompetenzveranschlagungen auf den einzelnen Kapiteln der Ausgaben: 27.000,00 € auf Kap. 5, 30,00 € auf Kap. 10, 1.033,00 € auf Kap. 15, 0,00 € auf Kap. 28, 10.000,00 € auf Kap. 30, 20.000,00 € auf Kap. 32, 0,00 € auf Kap. 34, 37.000,00 € auf Kap. 38, 24.000,00 € auf Kap. 40, 123.767,00 € auf Kap. 42, 0,00 € auf Kap. 44, 0,00 € auf Kap. 46, 7.895,60 € auf Kap. 48, 55.274,40 € auf Kap. 50, 0,00 € auf Kap. 52, 11.000,00 € auf Kap. 54, 0,00 € auf Kap. 60, 13.000,00 € auf Kap. 80, 0,00 € auf Kap. 85, 0,00 € auf Kap. 100, 0,00 € auf Kap. 102, 6.298,37 € auf Kap. 104, 14.500,00 € auf Kap. 120, 37.000,00 € auf Kap. 122, 5.165,00 € auf Kap. 124, 0,00 € auf Kap. 129.

Die Gesamtsumme der Ausgaben in der definitiven Kompetenzveranschlagung von 392.963,37 € entspricht der Gesamtsumme der Einnahmen. Die Einnahmen setzen sich neben dem Überschuss des Vorjahres, Dienstleistungs- und geringfügigen Zinserträgen im Wesentlichen aus dem Finanzierungsbeitrag der Landesregierung in Höhe von 295.000,00 € zusammen.

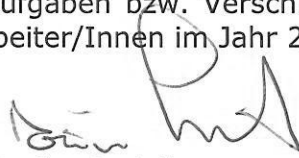
Auf der Ausgabenseite schlagen vor allem die zentralen Tätigkeitsfelder des Arbeitsförderungsinstitutes zu Buche, die mit den Kap. 38 (Publikationen), 40 (Informationstätigkeit und Werbung), 42 (Forschung) und 50 (Fortbildung) ausgewiesen sind. Auf diesen Kapiteln wurden Zweckbindungen im Ausmaße von 33.806,99 €,

23.996,35 €, 120.311,27 € und 54.904,04 vorgenommen. Zwischen Sitzungsgeldern, Reisespesen der Gremien, Entschädigung des Institutsausschusspräsidenten und Repräsentationsspesen entstanden Aufwendungen von 27.257,02 € für die Gremientätigkeit. Die Büroausgaben belaufen sich auf 12.941,36 € und die Kondominiumsspesen auf 10.000,00 €.

Von den endgültigen Veranschlagungen im Ausmaß von 392.963,37 € wurden € 359.683,66 € zweckgebunden.

In diesem Jahr beträgt der Verwaltungsüberschuss € 26.005,99.

Auf Gremienebene haben im Jahr 2015 insgesamt 14 Sitzungen zwischen Institutsausschuss (12) und Institutsrat (2) zur Umsetzung des Tätigkeitsprogramms stattgefunden. Die Mitarbeiter/Innen des AFI/IPL haben im Jahr 2015 zahlreiche Projekte und Initiativen verwirklicht, wobei auch viele externe Mitarbeiter/Innen durch das AFI/IPL zu koordinieren waren. Details dazu gehen aus dem Tätigkeitsbericht hervor. Somit ergibt sich ein sehr breites Tätigkeitsspektrum, das dem gesetzlichen Auftrag (LG 39/1992) nachkommt. Durch den Umfang der Tätigkeit und die Qualitätsanforderungen bei der Abwicklung in inhaltlicher wie in formaler Sicht ergaben sich Engpässe in der Bewältigung der Aufgaben bzw. Verschiebungen in der Zeitplanung. Insgesamt wurden von den AFI-Mitarbeiter/Innen im Jahr 2015 420 bezahlbare Überstunden geleistet.


(Dr. Stefan Perini)
Direktor

Bozen, 10. Februar 2016



Relazione accompagnatoria al conto consuntivo dell'Istituto per la Promozione dei Lavoratori 2015

Il bilancio di previsione dell'Istituto per la Promozione dei Lavoratori per l'anno 2015 è stato approvato con decreto dell'Assessore alle finanze n. 323/5.5 del 28.10.2014. Le previsioni iniziali equivalevano ad un importo di 364.165,00 € mentre quelle finali dell'esercizio finanziario 2015 arrivavano ad un importo di 392.963,37 €.

Nel corso dell'anno 2015 si sono rese necessarie alcune variazioni ed un assestamento, di seguito specificati:

Con delibera della Giunta d'Istituto n. 17 del 04.06.2015, l'avanzo di amministrazione del 2014 è stato incorporato nel bilancio 2015 per l'importo in eccesso a quello preventivato (20.298,37 €). Inoltre in base al decreto del Direttore di Ripartizione al lavoro n. 146/2015 dell'11/02/2015 è stato diminuito il contributo provinciale di 5.000 €, nonché approvata una variazione di bilancio come risulta dall'allegato 1. L'assestamento del bilancio è stato approvato con decreto dell'Assessore alle Finanze n. 9140/2015 del 03.07.2015.

La seconda variazione di bilancio è stata effettuata con delibera della Giunta d'Istituto n. 19 del 25/06/2015. Essa ha per oggetto le variazioni che risultano dall'allegato 2 ed è stata approvata con decreto dell'Assessore alle Finanze n. 10016/2015 del 15/07/2015.

La terza variazione di bilancio è stata effettuata con delibera della Giunta d'Istituto n. 27 del 01.10.2015. Essa ha per oggetto le variazioni che risultano dall'allegato 3 ed è stata approvata con decreto dell'Assessore alle Finanze n. 15962/2015 del 22/10/2015.

La quarta variazione di bilancio è stata effettuata con delibera della Giunta d'Istituto n. 34 del 26.11.2015. Essa ha per oggetto le variazioni che risultano dall'allegato 4 ed è stata approvata con decreto dell'Assessore alle Finanze n. 21459/2015 del 02/12/2015.

Gli effetti delle variazioni di bilancio sui capitoli di entrata e di spesa sono illustrati nell'allegato 5.

Tenendo conto delle già citate variazioni di bilancio, sono risultate le seguenti competenze definitive sui singoli capitoli di spesa: 27.000,00 € sul cap. 5, 30,00 € sul cap. 10, 1.033,00 € sul cap. 15, 0,00 € sul cap. 28, 10.000,00 € sul cap. 30, 20.000,00 € sul cap. 32, 0,00 € sul cap. 34, 37.000,00 € sul cap. 38, 24.000,00 € sul cap. 40, 123.767,00 € sul cap. 42, 0,00 € sul cap. 44, 0,00 € sul cap. 46, 7.895,60 € sul cap. 48, 55.274,40 € sul cap. 50, 0,00 € sul cap. 52, 11.000,00 € sul cap. 54, 0,00 € sul cap. 60, 13.000,00 € sul cap. 80, 0,00 € sul cap. 85, 0,00 € sul cap. 100, 0,00 € sul cap. 102, 6.298,37 € sul cap. 104, 14.500,00 € sul cap. 120, 37.000,00 € sul cap. 122, 5.165,00 € sul cap. 124, 0,00 € sul cap. 129.

L'ammontare complessivo delle spese corrisponde, negli importi definitivi delle competenze, all'ammontare complessivo delle entrate pari a 392.963,37 €. Le entrate sono composte, oltre all'avanzo dell'esercizio precedente e da esigue entrate per servizi forniti ed interessi attivi, in primo luogo dal contributo della Provincia Autonoma di 295.000,00 €.

Gli impegni di spesa riguardano prevalentemente le aree di attività centrali dell'Istituto e precisamente si concentrano sui cap. 38 (pubblicazioni), 40 (attività d'informazione e

pubblicità), 42 (ricerca) e 50 (attività di formazione), ove risultano impegni per rispettivamente 33.806,99 €, 23.996,35 €, 120.311,27 € e 54.904,04 €. Tra gettoni di presenza, spese viaggio, indennità del presidente e spese di rappresentanza per il funzionamento degli organi sono stati impegnati 27.259,02 €. Le spese d'ufficio risultano pari ad un importo di 12.941,36 € e le spese di condominio pari ad un importo di 10.000,00 €.

Dalla somma delle previsioni finali pari a 392.963,37 € è stata impegnata una somma pari a 359.683,66 €.

Quest'anno l'avanzo di amministrazione è pari a 26.005,99 €.

Nell'ambito degli organi dell'Istituto nel corso del 2015 hanno avuto luogo complessivamente 14 riunioni tra quelle di Giunta (12) ed di Consiglio (2) con l'obiettivo di realizzare il programma di attività. I collaboratori e le collaboratrici dell'IPL nel 2015 hanno prestato il loro contributo professionale in molteplici progetti, spesso coordinando anche diversi collaboratori e collaboratrici esterni/e. I dettagli possono essere ricavati dal rapporto sulle attività 2015. Il campo di attività è stato quindi molto vasto, in linea con gli obiettivi dell'IPL sulla base della legge istitutiva LP n. 39/1992. Data la grande mole di lavoro, la necessità di garantire la qualità sia dal punto di vista dei contenuti che della forma hanno comportato qualche difficoltà nel regolare svolgimento ed in parte fatto slittare la pianificazione. Per garantire lo svolgimento delle attività nel 2015 i collaboratori dell'Istituto hanno prestato in complesso 420 ore di straordinari pagabili.



(Dr. Stefan Perini)
Direttore

Bolzano, 10 febbraio 2016



Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
1	Überschuss des vorhergehenden Haushaltsjahres 00001	Avanzo dell'esercizio precedente 00001	CO RS T	35.298,37 35.298,37	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	-35.298,37 0,00 -35.298,37
I.	TITEL	TITOLO						
	ZUWEISUNGEN DES LANDES UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	ASSEGNAZIONI DELLA PROVINCIA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Laufende Zuweisungen	Trasferimenti correnti						
5	Jährlicher Finanzierungsbeitrag der Autonomen Provinz Bozen 20103(2131)	Contributo annuo della Provincia Autonoma di Bolzano 20103(2131)	CO RS T	295.000,00 295.000,00	295.000,00 295.000,00	0,00 0,00	295.000,00 0,00 295.000,00	0,00 0,00 0,00
10	Beiträge von öffentlichen Körperschaften 20103(2147)	Contributi da enti pubblici 20103(2147)	CO RS T	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
15	Beiträge von der Provinz durch den ESF 20103(2131)	Contributi dalla Provincia tramite il FSE 20103(2131)	CO RS T	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO RS T	295.000,00 0,00 295.000,00	295.000,00 0,00 295.000,00	0,00 0,00 0,00	295.000,00 0,00 295.000,00	0,00 0,00 0,00
	Summe des Titels I.	Somma del titolo I.	CO RS T	295.000,00 0,00 295.000,00	295.000,00 0,00 295.000,00	0,00 0,00 0,00	295.000,00 0,00 295.000,00	0,00 0,00 0,00
II.	TITEL	TITOLO						
	VERMÖGENSERTRÄGE UND VERSCHIEDENE EINNAHMEN	REDDITI PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Einnahmen aus Vermögensgütern	Proventi di beni patrimoniali						

Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
17	Aktivzinsen auf Kassenbeständen 30101(3115)	Interessi attivi su giacenze di cassa 30101(3115)	CO	1.000,00	2,15	0,00	2,15	-997,85
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	1.135,59	137,74	0,00	137,74	-997,85
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO	1.000,00	2,15	0,00	2,15	-997,85
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	1.135,59	137,74	0,00	137,74	-997,85
2	KATEGORIE Einnahmen aus Dienstleistungen	CATEGORIA Proventi dalla prestazione di servizi						
20	Erlöse aus Dienstleistungen 30204(3240)	Proventi per servizi prestati 30204(3240)	CO	3.000,00	2.553,00	0,00	2.553,00	-447,00
			RS				0,00	0,00
			T	3.000,00	2.553,00	0,00	2.553,00	-447,00
22	Einnahmen aus Einschreibgebühren an Kursen des Institutes 30204(3240)	Corrispettivi da quote di iscrizioni a corsi dell'Istituto 30204(3240)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
23	Einnahmen aus Veröffentlichungen 30204(3240)	Entrate derivanti dalla vendita di pubblicazioni 30204(3240)	CO	0,00			0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
25	Allfällige und verschiedene Einnahmen 30204(3240)	Entrate eventuali e diversi 30204(3240)	CO	2.000,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00
			RS				0,00	0,00
			T	2.000,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00
	Summe der Kategorie 2	Somma della categoria 2	CO	5.000,00	2.553,00	0,00	2.553,00	-2.447,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	5.000,00	2.553,00	0,00	2.553,00	-2.447,00
	Summe des Titels II.	Somma del titolo II.	CO	6.000,00	2.555,15	0,00	2.555,15	-3.444,85
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	6.135,59	2.690,74	0,00	2.690,74	-3.444,85
III.	TITEL EINNAHMEN AUS DER VERÄUßERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN	TITOLO ENTRATE DERIVANTI DALLA ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI						

Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Veräußerung von Vermögensgütern und -rechten	Alienazione di beni e diritti patrimoniali						
40	Erlöse aus der Veräußerung von Vermögensgütern und -rechten	Ricavo da alienazione di beni e diritti patrimoniali	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	40101	40101	RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Schenkungen und Vermächtnisse	donazione e lasciti						
50	Erträge aus allfälligen Schenkungen, Vermächtnissen oder sonstigen Zuwendungen	Redditi da eventuali donazioni, lasciti ed altre assegnazioni	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	40401	40401	RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe der Kategorie 4	Somma della categoria 4	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels III.	Somma del titolo III.	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IV.	TITEL	TITOLO						
	EINNAHMEN AUS SONDERBUCHFÜHRUNGEN	ENTRATE DA CONTABILITÀ SPECIALI						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Einbehaltene Steuern des Personals	Ritenute al personale						

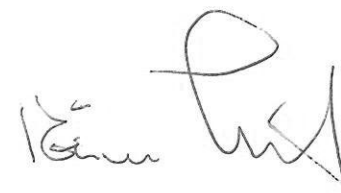


Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
60	Einbehaltene Sozialbeträge 60101(6111)	Ritenute di oneri sociali 60101(6111)	CO	14.500,00	13.512,03	0,00	13.512,03	-987,97
			RS				0,00	0,00
			T	14.500,00	13.512,03	0,00	13.512,03	-987,97
62	Einbehaltene Steuern und andere Rückbehalte 60101(6112)	Ritenute di oneri fiscali ed altri 60101(6112)	CO	37.000,00	23.678,96	0,00	23.678,96	-13.321,04
			RS				0,00	0,00
			T	37.000,00	23.678,96	0,00	23.678,96	-13.321,04
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO	51.500,00	37.190,99	0,00	37.190,99	-14.309,01
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	51.500,00	37.190,99	0,00	37.190,99	-14.309,01
3	KATEGORIE Vorschüsse für andere Sonderbuchführungen	CATEGORIA Anticipazioni per altre partite di giro						
65	Rückzahlung von Ökonomatsvorschüssen 60301(6311)	Rimborso delle anticipazioni per servizi di economato 60301(6311)	CO	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
69	Rückzahlung von Kautionshinterlegungen 60301(6312)	Rimborso di depositi cauzionali 60301(6312)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe der Kategorie 3	Somma della categoria 3	CO	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
	Summe des Titels IV.	Somma del titolo IV.	CO	56.665,00	42.355,99	0,00	42.355,99	-14.309,01
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	56.665,00	42.355,99	0,00	42.355,99	-14.309,01
	Gesamtbeträge	Totale	CO	392.963,37	339.911,14	0,00	339.911,14	-53.052,23
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	393.098,96	340.046,73	0,00	340.046,73	-53.052,23

ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN RIASSUNTO DELLE CATEGORIE			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Nach einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Nach einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
I.	TITEL	TITOLO						
	ZUWEISUNGEN DES LANDES UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	ASSEGNAZIONI DELLA PROVINCIA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Laufende Zuweisungen	Trasferimenti correnti	CO	295.000,00	295.000,00	0,00	295.000,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	295.000,00	295.000,00	0,00	295.000,00	0,00
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Laufende Zuweisungen	Trasferimenti correnti	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels I.		CO	295.000,00	295.000,00	0,00	295.000,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	295.000,00	295.000,00	0,00	295.000,00	0,00
II.	TITEL	TITOLO						
	VERMÖGENSERTRÄGE UND VERSCHIEDENE EINKÜNFEN	REDDITI PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Einnahmen aus Vermögensgütern	Proventi di beni patrimoniali	CO	1.000,00	2,15	0,00	2,15	-997,85
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	1.135,59	137,74	0,00	137,74	-997,85
2	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Einnahmen aus Dienstleistungen	Proventi dalla prestazione di servizi	CO	3.000,00	2.553,00	0,00	2.553,00	-447,00
			RS				0,00	0,00
			T	3.000,00	2.553,00	0,00	2.553,00	-447,00
2	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Einnahmen aus Dienstleistungen	Proventi dalla prestazione di servizi	CO	2.000,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00
			RS				0,00	0,00
			T	2.000,00	0,00	0,00	0,00	-2.000,00
	Summe des Titels II.		CO	6.000,00	2.555,15	0,00	2.555,15	-3.444,85
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	6.135,59	2.690,74	0,00	2.690,74	-3.444,85
III.	TITEL	TITOLO						

ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN RIASSUNTO DELLE CATEGORIE			CO	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
1	EINNAHMEN AUS DER VERÄUßERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN	ENTRATE DERIVANTI DALLA ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI	CO					
	KATEGORIE	CATEGORIA	RS					
	Veräußerung von Vermögensgütern und -rechten	Alienazione di beni e diritti patrimoniali	T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
4	KATEGORIE	CATEGORIA	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Schenkungen und Vermächtnisse	donazione e lasciti	RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels III.		CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IV.	TITEL	TITOLO	CO					
	EINNAHMEN AUS SONDER BUCHFÜHRUNGEN	ENTRATE DA CONTABILITÀ SPECIALI	RS					
1	KATEGORIE	CATEGORIA	T					
	Einbehaltene Steuern des Personals	Ritenute al personale	CO	51.500,00	37.190,99	0,00	37.190,99	-14.309,01
			RS				0,00	0,00
			T	51.500,00	37.190,99	0,00	37.190,99	-14.309,01
3	KATEGORIE	CATEGORIA	CO	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
	Vorschüsse für andere Sonderbuchführungen	Anticipazioni per altre partite di giro	RS				0,00	0,00
			T	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
3	KATEGORIE	CATEGORIA	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Vorschüsse für andere Sonderbuchführungen	Anticipazioni per altre partite di giro	RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels IV.		CO	56.665,00	42.355,99	0,00	42.355,99	-14.309,01
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	56.665,00	42.355,99	0,00	42.355,99	-14.309,01
	TITEL	TITOLO	CO					
	KATEGORIE	CATEGORIA	RS	35.298,37	0,00	0,00	0,00	-35.298,37
							0,00	0,00

ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN RIASSUNTO DELLE CATEGORIE			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	35.298,37	0,00	0,00	0,00	-35.298,37
	Summe des Titels		CO	35.298,37	0,00	0,00	0,00	-35.298,37
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	35.298,37	0,00	0,00	0,00	-35.298,37
	Gesamtbeträge		CO	392.963,37	339.911,14	0,00	339.911,14	-53.052,23
			RS	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	393.098,96	340.046,73	0,00	340.046,73	-53.052,23



ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL RIASSUNTO DEI TITOLI			CO	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Accertamenti Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Riscossioni Einhebungen	Somme rimaste da risc. Noch einzuheb. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
			T	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Riscossioni Einhebungen			Maggiori o minori entrate Mehr- oder Mindereinnah.
I.	TITEL	TITOLO	CO					
	ZUWEISUNGEN DES LANDES UND ANDERER ÖFFENTLICHER KÖRPERSCHAFTEN	ASSEGNAZIONI DELLA PROVINCIA E DI ALTRI ENTI PUBBLICI	RS	295.000,00	295.000,00	0,00	295.000,00	0,00
			T	295.000,00	295.000,00	0,00	0,00	0,00
II.	TITEL	TITOLO	CO					
	VERMÖGENSERTRÄGE UND VERSCHIEDENE EINKÜNFEN	REDDITI PATRIMONIALI E PROVENTI DIVERSI	RS	6.000,00	2.555,15	0,00	2.555,15	-3.444,85
			T	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	6.135,59	2.690,74	0,00	2.690,74	-3.444,85
III.	TITEL	TITOLO	CO					
	EINKÜNFEN AUS DER VERÄUßERUNG VON VERMÖGENSGÜTERN	ENTRATE DERIVANTI DALLA ALIENAZIONE DI BENI PATRIMONIALI	RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
IV.	TITEL	TITOLO	CO					
	EINKÜNFEN AUS SONDER BUCHFÜHRUNGEN	ENTRATE DA CONTABILITÀ SPECIALI	RS	56.665,00	42.355,99	0,00	42.355,99	-14.309,01
			T	56.665,00	42.355,99	0,00	0,00	0,00
			T	56.665,00	42.355,99	0,00	42.355,99	-14.309,01
			CO					
			RS	35.298,37	0,00	0,00	0,00	-35.298,37
			T	35.298,37	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	35.298,37	0,00	0,00	0,00	-35.298,37
	Gesamtbeträge		CO					
			RS	392.963,37	339.911,14	0,00	339.911,14	-53.052,23
			T	135,59	135,59	0,00	135,59	0,00
			T	393.098,96	340.046,73	0,00	340.046,73	-53.052,23

Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
			RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
I.	TITEL	TITOLO						
1	LAUFENDE AUSGABEN	SPESE CORRENTI						
	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Institutionelle Organe	Organi istituzionali						
5	Vergütungen Rats- u. Ausschussmitglieder 10101(1101)	Indennità componenti giunta e consiglio 10101(1101)	CO RS T	27.000,00 7.219,84 34.219,84	25.365,34 7.219,84 32.585,18	963,84 0,00 963,84	26.329,18 7.219,84 33.549,02	670,82 0,00 670,82
10	Reisespesen und Außendienstvergütungen 10101(1101)	Spese viaggio ed indennità missioni 10101(1101)	CO RS T	30,00 30,00 30,00	30,00 30,00 30,00	0,00 0,00 0,00	30,00 0,00 30,00	0,00 0,00 0,00
15	Repräsentation Präsident Ausschuss 10101(1101)	Rappresentanza Presidente Giunta 10101(1101)	CO RS T	1.033,00 1.033,00 1.033,00	899,84 899,84 899,84	0,00 0,00 0,00	899,84 0,00 899,84	133,16 0,00 133,16
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO RS T	28.063,00 7.219,84 35.282,84	26.295,18 7.219,84 33.515,02	963,84 0,00 963,84	27.259,02 7.219,84 34.478,86	803,98 0,00 803,98
3	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen	Acquisto di beni e prestazioni						
28	Vergütungen aufgrund von Werkverträgen 10301(1348)	compensi per incarichi con contratti d'opera 10301(1348)	CO RS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00
30	Kondominiumspesen, Reinigung 10301(1354)	Spese condominiali, pulizia 10301(1354)	CO RS T	10.000,00 10.000,00 10.000,00	0,00 0,00 0,00	10.000,00 10.000,00 10.000,00	10.000,00 0,00 10.000,00	0,00 0,00 0,00
32	Verschiedene Büroausgaben 10301(1341)	Spese varie d'ufficio 10301(1341)	CO RS T	20.000,00 60,36 20.060,36	12.941,36 60,36 13.001,72	0,00 0,00 0,00	12.941,36 60,36 13.001,72	7.058,64 0,00 7.058,64
34	Versicherungen 10301(1360)	Assicurazioni 10301(1360)	CO RS T	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00	0,00 0,00 0,00

Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
38	Herausgabe von Publikationen 10301(1343)	Pubblicazioni 10301(1343)	CO	37.000,00	23.075,62	10.731,37	33.806,99	3.193,01
			RS	49.544,09	43.230,56	6.313,50	49.544,06	0,03
			T	86.544,09	66.306,18	17.044,87	83.351,05	3.193,04
40	Informationstätigkeit und Werbung 10301(1343)	Attività d' informazione e pubblicità 10301(1343)	CO	24.000,00	23.203,35	793,00	23.996,35	3,65
			RS	12.262,90	12.257,82	0,00	12.257,82	5,08
			T	36.262,90	35.461,17	793,00	36.254,17	8,73
42	Forschungsprojekte 10301(1348)	Progetti di ricerca nell'ambito del lavoro 10301(1348)	CO	123.767,00	99.534,30	20.776,97	120.311,27	3.455,73
			RS	87.074,69	77.384,71	0,00	77.384,71	9.689,98
			T	210.841,69	176.919,01	20.776,97	197.695,98	13.145,71
44	ESF-Projekte 10301(1348)	Progetti FSE 10301(1348)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
46	Zusammenarbeit mit Istitutionen u.a. 10301(1348)	Collaborazione con Istituti e privati, partecip. 10301(1348)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
48	Beratung, Gutachten, Analysen 10301(1348)	Consulenze, pareri ed analisi 10301(1348)	CO	7.895,60	3.933,28	2.523,94	6.457,22	1.438,38
			RS	3.064,52	390,91	1.952,00	2.342,91	721,61
			T	10.960,12	4.324,19	4.475,94	8.800,13	2.159,99
50	Fortbildung 10301(1350)	Attività di formazione 10301(1350)	CO	55.274,40	48.922,25	5.981,79	54.904,04	370,36
			RS	7.232,13	7.168,69	0,00	7.168,69	63,44
			T	62.506,53	56.090,94	5.981,79	62.072,73	433,80
52	Aus- und Weiterbildung der Bediensteten 10301(1350)	Formazione dei collaboratori dell'Istituto 10301(1350)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS	10.858,00	10.858,00	0,00	10.858,00	0,00
			T	10.858,00	10.858,00	0,00	10.858,00	0,00
54	Ordentliche Instandhaltung, Wartung von Geräten usw. 10301(1353)	Manutenzione ordinaria arredamento, audiovisivi ecc. 10301(1353)	CO	11.000,00	9.151,11	0,00	9.151,11	1.848,89
			RS				0,00	0,00
			T	11.000,00	9.151,11	0,00	9.151,11	1.848,89
60	Forschungsprämien 10301(1348)	Premi di ricerca 10301(1348)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
6	Summe der Kategorie 3	Somma della categoria 3	CO	288.937,00	220.761,27	50.807,07	271.568,34	17.368,66
			RS	170.096,69	151.351,05	8.265,50	159.616,55	10.480,14
			T	459.033,69	372.112,32	59.072,57	431.184,89	27.848,80
	KATEGORIE Steuern und Gebühren	CATEGORIA Imposte e tasse						
80	Ausgaben für Steuern und Gebühren 10801(1811)	Spese per imposte e tasse 10801(1811)	CO	13.000,00	12.284,78	0,00	12.284,78	715,22
			RS	45,00	45,00	0,00	45,00	0,00
			T	13.045,00	12.329,78	0,00	12.329,78	715,22
	Summe der Kategorie 6	Somma della categoria 6	CO	13.000,00	12.284,78	0,00	12.284,78	715,22
7			RS	45,00	45,00	0,00	45,00	0,00
			T	13.045,00	12.329,78	0,00	12.329,78	715,22
	KATEGORIE Nicht zuteilbare Lasten	CATEGORIA Somme non attribuibili						
	Reservfonds 11002	Fondo di riserva 11002	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
85			RS					
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe der Kategorie 7	Somma della categoria 7	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
II.			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels I.	Somma del titolo I.	CO	330.000,00	259.341,23	51.770,91	311.112,14	18.887,86
			RS	177.361,53	158.615,89	8.265,50	166.881,39	10.480,14
			T	507.361,53	417.957,12	60.036,41	477.993,53	29.368,00
1	TITEL INVESTITIONS-AUSGABEN	TITOLO SPESE IN CONTO CAPITALE						
	KATEGORIE Bewegliche Güter, Maschinen und technisch-w issenschaftliche Einrichtungen	CATEGORIA Beni mobili, macchine ed attrezzature tecnico-scientifiche						

Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
100	Ankauf von Einrichtungsgegenständen 20103(2132)	Acquisto beni di arredamento 20103(2132)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
102	Ankauf von Geräten, Maschinen, Medien 20102(2121)	Acquisto macchine d'ufficio ed alt. 20102(2121)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
104	Bibliothek: Aufbau, Fachliteratur 20103(2136)	Attrezzatura biblioteca, letteratura scientifica 20103(2136)	CO	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
			RS				0,00	0,00
			T	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
	Summe des Titels II.	Somma del titolo II.	CO	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
III.	TITEL	TITOLO						
1	AUSGABEN AUS SONDERB UCHFÜHRUNGEN KATEGORIE	SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI CATEGORIA						
	Einbehaltene Steuern des Personals	Ritenute al personale						
120	Einbehaltene Sozialbeträge 40101(4111)	Ritenute oneri sociali 40101(4111)	CO	14.500,00	13.383,41	128,62	13.512,03	987,97
			RS	102,78	102,78	0,00	102,78	0,00
			T	14.602,78	13.486,19	128,62	13.614,81	987,97
122	Steuereinbehalte 40101(4112)	Ritenute di oneri fiscali 40101(4112)	CO	37.000,00	23.678,96	0,00	23.678,96	13.321,04
			RS				0,00	0,00
			T	37.000,00	23.678,96	0,00	23.678,96	13.321,04
	Summe der Kategorie 1	Somma della categoria 1	CO	51.500,00	37.062,37	128,62	37.190,99	14.309,01
			RS	102,78	102,78	0,00	102,78	0,00
			T	51.602,78	37.165,15	128,62	37.293,77	14.309,01
3	KATEGORIE	CATEGORIA						

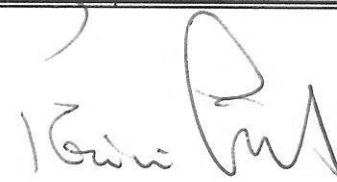
Capitoli Kapitel			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszuzahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszuzahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
	Vorschüsse für andere Sonderbuchführungen	Anticipazioni per altre partite di giro						
124	Vorschüsse für Ökonomatsdienste 40301(4311)	Anticipazioni per spese di economato 40301(4311)	CO	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
129	Kautionshinterlegungen 40301(4312)	Depositi cauzionali 40301(4312)	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe der Kategorie 3	Somma della categoria 3	CO	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			T	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
	Summe des Titels III.	Somma del titolo III.	CO	56.665,00	42.227,37	128,62	42.355,99	14.309,01
			RS	102,78	102,78	0,00	102,78	0,00
			T	56.767,78	42.330,15	128,62	42.458,77	14.309,01
	Gesamtbeträge	Totale	CO	392.963,37	307.604,14	52.079,52	359.683,66	33.279,71
			RS	177.464,31	158.718,67	8.265,50	166.984,17	10.480,14
			T	570.427,68	466.322,81	60.345,02	526.667,83	43.759,85



ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN RIASSUNTO DELLE CATEGORIE			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszuzahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszuzahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
I.	TITEL	TITOLO						
1	LAUFENDE AUSGABEN	SPESE CORRENTI						
	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Institutionelle Organe	Organi istituzionali	CO	28.063,00	26.295,18	963,84	27.259,02	803,98
			RS	7.219,84	7.219,84	0,00	7.219,84	0,00
			T	35.282,84	33.515,02	963,84	34.478,86	803,98
3	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen	Acquisto di beni e prestazioni	CO	288.937,00	220.761,27	50.807,07	271.568,34	17.368,66
			RS	170.096,69	151.351,05	8.265,50	159.616,55	10.480,14
			T	459.033,69	372.112,32	59.072,57	431.184,89	27.848,80
3	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Ankauf von Gütern und Dienstleistungen	Acquisto di beni e prestazioni	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
6	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Steuern und Gebühren	Imposte e tasse	CO	13.000,00	12.284,78	0,00	12.284,78	715,22
			RS	45,00	45,00	0,00	45,00	0,00
			T	13.045,00	12.329,78	0,00	12.329,78	715,22
7	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Nicht zuteilbare Lasten	Somme non attribuibili	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels I.		CO	330.000,00	259.341,23	51.770,91	311.112,14	18.887,86
			RS	177.361,53	158.615,89	8.265,50	166.881,39	10.480,14
			T	507.361,53	417.957,12	60.036,41	477.993,53	29.368,00
II.	TITEL	TITOLO						
	INVESTITIONS-AUSGABEN	SPESE IN CONTO CAPITALE						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Bewegliche Güter, Maschinen und	Beni mobili, macchine ed attrezzature	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	technisch-wissenschaftliche Einrichtungen	tecnico-scientifiche	RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Bewegliche Güter, Maschinen und	Beni mobili, macchine ed attrezzature	CO	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
	technisch-wissenschaftliche Einrichtungen	tecnico-scientifiche	RS				0,00	0,00
			T	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84

ZUSAMMENFASSUNG DER KATEGORIEN RIASSUNTO DELLE CATEGORIE			CO	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veransch.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
1	KATEGORIE Bewegliche Güter, Maschinen und technisch-wissenschaftliche Einrichtungen	CATEGORIA Beni mobili, macchine ed attrezzature tecnico-scientifiche	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			CO	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
			RS	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels II.		T	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
III.	TITEL	TITOLO						
	AUSGABEN AUS SONDERB UCHFÜHRUNGEN	SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI						
1	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Einbehaltene Steuern des Personals	Ritenute al personale	CO	51.500,00	37.062,37	128,62	37.190,99	14.309,01
			RS	102,78	102,78	0,00	102,78	0,00
			T	51.602,78	37.165,15	128,62	37.293,77	14.309,01
3	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Vorschüsse für andere Sonderbuchführungen	Anticipazioni per altre partite di giro	CO	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	5.165,00	5.165,00	0,00	5.165,00	0,00
3	KATEGORIE	CATEGORIA						
	Vorschüsse für andere Sonderbuchführungen	Anticipazioni per altre partite di giro	CO	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
			RS				0,00	0,00
			T	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
	Summe des Titels III.		CO	56.665,00	42.227,37	128,62	42.355,99	14.309,01
			RS	102,78	102,78	0,00	102,78	0,00
			T	56.767,78	42.330,15	128,62	42.458,77	14.309,01
	Gesamtbeträge		CO	392.963,37	307.604,14	52.079,52	359.683,66	33.279,71
			RS	177.464,31	158.718,67	8.265,50	166.984,17	10.480,14
			T	570.427,68	466.322,81	60.345,02	526.667,83	43.759,85

ZUSAMMENFASSUNG DER TITEL RIASSUNTO DEI TITOLI			CO	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszuzahl. Beträge	Impegni Zweckbindungen	Economie Einsparungen
Nr.	BEZEICHNUNG	DENOMINAZIONE	RS	Residui al 1. gennaio Rückstände am 1. Jänner	Pagamenti Zahlungen	Somme rimaste da pagare Noch auszuzahl. Beträge	Riaccertamenti Erneute Feststellungen	Economie Einsparungen
			T	Previsioni finali Endgültige Veranschl.	Pagamenti Zahlungen			Economie Einsparungen
I.	TITEL LAUFENDE AUSGABEN	TITOLO SPESE CORRENTI	CO	330.000,00	259.341,23	51.770,91	311.112,14	18.887,86
			RS	177.361,53	158.615,89	8.265,50	166.881,39	10.480,14
			T	507.361,53	417.957,12	60.036,41	477.993,53	29.368,00
II.	TITEL INVESTITIONS-AUSGABEN	TITOLO SPESE IN CONTO CAPITALE	CO	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
			RS				0,00	0,00
			T	6.298,37	6.035,54	179,99	6.215,53	82,84
III.	TITEL AUSGABEN AUS SONDERB UCHFÜHRUNGEN	TITOLO SPESE PER CONTABILITÀ SPECIALI	CO	56.665,00	42.227,37	128,62	42.355,99	14.309,01
			RS	102,78	102,78	0,00	102,78	0,00
			T	56.767,78	42.330,15	128,62	42.458,77	14.309,01
	Gesamtbeträge		CO	392.963,37	307.604,14	52.079,52	359.683,66	33.279,71
			RS	177.464,31	158.718,67	8.265,50	166.984,17	10.480,14
			T	570.427,68	466.322,81	60.345,02	526.667,83	43.759,85



Arbeitsförderungsinstitut - K.-M.-Gamper-Str. 1 - 39100 Bozen (BZ)
Istituto per la Promozione dei Lavoratori - Via C. M. Gamper 1 - 39100 Bolzano (BZ)

Zusammenfassende Übersicht des Vermögensstandes Quadro riassuntivo della situazione Patrimoniale

Beschreibung Descrizione	Bestand am Consistenza al 31.12.2014	Änderungen Variazioni		Bestand am Consistenza al 31.12.2015
A) AKTIVA- ATTIVITÀ				
Kassenbestand Giacenza di cassa	212.627,09	340.046,73	-466.322,81	86.351,01
Aktive Rückstände Residui attivi	135,59	0,00	-135,59	0,00
Bewegliche Güter Beni mobili	31.281,48	0,00	0,00	31.281,48
Unbewegliche Güter Beni immobili	0,00	0,00	0,00	0,00
Andere Aktiva Altre attività	0,00	0,00	0,00	0,00
SUMME A) TOTALE A)	244.044,16	-126.411,67		117.632,49
B) PASSIVA - PASSIVITÀ				
Passive Rückstände Residui passivi	177.464,31	52.079,52	-169.198,81	60.345,02
Andere Passiva Altre passività	0,00	0,00	0,00	0,00
SUMME B) SOMMA B)	177.464,31	-117.119,29		60.345,02
DIFFERENZ DIFFERENZA	66.579,85	-9.292,38		57.287,47



Kassenrechnung - Conto di cassa

Kassenstand zu Beginn des Haushaltsjahres 2015	Fondo di cassa all'inizio dell'esercizio 2015	212.627,09
<u>Einhebungen</u>	<u>Riscossioni</u>	
in Kompetenz 2015	in conto competenza 2015	339.911,14
Rückstände 2014 und vorhergehender Jahre	in conto residui 2014 e precedenti	135,59
		340.046,73
<u>Zahlungen</u>	<u>Pagamenti</u>	
in Kompetenz 2015	in conto competenza 2015	307.604,14
Rückstände 2014 und vorhergehender Jahre	in conto residui 2014 e precedenti	158.718,67
		466.322,81
Kassenstand bei Abschluss des Haushaltsjahres 2015	Fondo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2015	86.351,01

Bozen
Bolzano, 25.01.2016



Der Schatzmeister
Il Tesoriere

Verwaltungsrechnung - Conto di Amministrazione

Kassenstand bei Abschluss des Haushaltsjahres 2015	Fondo di cassa alla chiusura dell'esercizio 2015	86.351,01
<u>Noch einzuhebende Beträge</u>	<u>Somme rimaste da riscuotere</u>	
in Kompetenz 2015	in conto competenza 2015	0,00
Rückstände 2014 und vorhergehender Jahre	in conto residui 2014 e precedenti	0,00
		0,00
<u>Noch auszahlende Beträge</u>	<u>Somme rimaste da pagare</u>	
in Kompetenz 2015	in conto competenza 2015	52.079,52
Rückstände 2014 und vorhergehender Jahre	in conto residui 2014 e precedenti	8.265,50
		60.345,02
Überschuss der Haushaltsgebarung 2015	Avanzo consuntivo dell'esercizio 2015	26.005,99

Bozen
Bolzano, 29.01.2016

Der Direktor
Dr. Stefano Perini

